

ÎN SPRIJINUL CETĂȚENILOR ROMÂNI DIN STRĂINĂTATE



Ghidul Serviciilor Consulare



intro

Accidentele, îmbolnăvirea, decesul unei persoane apropiate, dezastrele și catastrofele naturale sunt momente dificile pentru oricine, oriunde s-ar afla. Cu atât mai mult pentru cei care nu sunt acasă, ci în străinătate, unde nu dispun de toate resursele necesare.

Acest ghid se adresează cetățenilor români care intenționează să călătorească sau se află deja în afara granițelor țării.

Sunt prezentate elemente de bază care vă pot ajuta să fiți în siguranță atunci când vă aflați în străinătate și să rezolvați o serie de situații nedorite și neprevăzute.

Există multe demersuri care vă pot ajuta să depășiți aceste situații.

Este important să știți, de asemenea, cum vă poate ajuta Ministerul Afacerilor Externe, prin ambasadele și oficiile consulare din străinătate.

Milioane de cetățeni români călătoresc anual sau chiar petrec perioade lungi în străinătate fără a se confrunta cu vreun incident major.

**TOTUȘI, PENTRU A FI ÎN SIGURANȚĂ ȘI A EVITA SITUAȚIILE DIFICILE,
VĂ RECOMANDĂM
SĂ ȚINEȚI CONT DE ELEMENTE PREZENTATE ÎN ACEST GHID.**

index

- ÎN SPRIJINUL CETĂȚENILOR!
- PE CINE PUTEM SPRIJINI
- UNDE PUTEȚI OBTINE ASISTENȚĂ CONSULARĂ
- Ce pot face FUNCȚIONARII CONSULARI ROMÂNI
- Ce POT face pentru dumneavoastră ambasadele / consulatele României
- Ce NU POT face pentru dumneavoastră ambasadele / consulatele României
- ÎNAINTE DE PLECARE
- CÂND VĂ AFLAȚI ÎN STRĂINĂTATE
- ÎN CAZUL ÎN CARE:
 - AVEȚI UN ACCIDENT DE CIRCULAȚIE
 - VĂ ÎMBOLNĂVIȚI
 - AȚI PIERDUT SAU VI S-AU FURAT ACTELE ORI BANII
 - SUNTEȚI ARESTAT
 - CĂLĂTORIȚI CU COPII MINORI

■ în sprijinul cetățenilor!

■ în sprijinul cetățenilor!

✓ Aveți grijă ca actele de identitate și cele de stare civilă românești **SĂ FIE ÎN BUNĂ STARE ȘI SĂ NU ÎȘI PIARDĂ VALABILITATEA**. Dacă sunteți în străinătate, oficiile consulare vă stau la dispoziție pentru preschimbarea lor în timp util.

✓ Adresați-vă ambasadei / consulatului cel mai apropiat în cazul în care vă confrunțați cu probleme consulare. **COMUNICAȚI TOATE DATELE DUMNEAVOASTRĂ DE CONTACT**.

✓ **Furnați toate actele care sunt necesare** pentru fiecare tip de situație în care solicitați sprijinul ambasadei / oficiului consular.

■ pe cine putem sprijini

✓ Cetățeni români, indiferent de țara de reședință.

✓ Cetățeni ai statelor UE în cazul în care țara lor nu are reprezentanță diplomatică în statul în care se află (în cazuri bine precizate). Nu putem oferi asistență consulară unor cetățeni străini, chiar dacă au rezidență în România.

unde puteți beneficia de asistență consulară

unde puteți beneficia de asistență consulară

- ✓ Direcția Relații Consulare din Ministerul Afacerilor Externe;
- ✓ Ambasadele României și oficiile consulare existente în țările în care vă aflați;

✓ În statele în care nu există nici o misiune diplomatică a României, vă puteți adresa consulatelor onorifice ale României. Acestea vă pot oferi însă asistență consulară limitată sau pot semnală problemele dumneavoastră celei mai apropiate misiuni diplomatice românești;

✓ În calitate de cetățean european, vă puteți adresa pentru situații de urgență misiunii diplomatice sau oficiului consular de carieră al oricărui stat membru UE, dacă în țara în care vă aflați nu există nici o reprezentanță diplomatică sau consulară a României.

ce pot face funcționarii consulari români

✓ Acordă asistență și protecție cetățenilor români în mod egal, fără deosebire de sex, rasă, vârstă, religie, în limitele prevăzute de normele de drept internațional și de reglementările locale în vigoare;

✓ Abordează problemele dumneavoastră într-o manieră profesională și în deplină concordanță cu legislația în vigoare;

✓ Tratează informațiile oferite de dumneavoastră în conformitate cu reglementările în vigoare privind protecția datelor personale;

✓ Răspund solicitărilor dumneavoastră în cel mai scurt timp posibil verbal și/sau în scris;

✓ Dau explicații clare pe baza prevederilor legale în vigoare;

✓ Sunt disponibili să se ocupe de problemele dumneavoastră de maximă urgență sau gravitate și în afara orelor de program;

ce putem face prin ambasadele / consulatele româniei:

în cazuri obișnuite

✓ Vă eliberăm, la cerere, documente de călătorie provizorii (titluri de călătorie, pașapoarte temporare) sau vă sprijinim pentru preschimbarea documentelor de identitate expirate;

✓ Emitem acte de stare civilă (certificate de naștere, căsătorie sau deces)

✓ Prestăm servicii notariale (legalizarea unor acte de care aveți nevoie în străinătate);

✓ Vă sprijinim în procurarea de acte judiciare sau extrajudiciare din țară;

✓ Vă acordăm asistență pentru redobândirea / renunțarea la cetățenia română.

în cazuri extreme (arestări, accidente, calamități naturale, etc.)

✓ Vă contactăm în cel mai scurt timp din momentul în care aflăm despre situația dumneavoastră;

✓ Facem demersuri pe lângă autoritățile statului respectiv pentru a ne informa asupra situației;

✓ Ne asigurăm că vă sunt respectate drepturile și facem demersuri în acest sens;

✓ Vă ajutăm să luați legătura cu familia sau cu autoritățile române, dacă doriți;

✓ Întreprindem măsuri speciale de ajutor în caz de forță majoră (calamități, accidente etc);

✓ Vă asistăm și vă sprijinim în cazuri de răpiri, dispariții sau deces al persoanelor apropiate;

✓ Vă punem în contact cu specialiști care vă pot ajuta (avocat, traducător, medic, firme de pompe funebre)¹.

¹ Ministerul Afacerilor Externe nu răspunde de calitatea serviciilor acestor specialiști

...și ce nu putem face prin ambasadele / consulatele româniei

- Nu putem să asigurăm eliberarea din închisoare în cazul unei condamnări;
- Nu putem influența procedurile legale din țara de reședință;
- Nu putem să vă ajutăm să intrați pe teritoriul țării de reședință în cazul în care nu posedați documente de călătorie valabile, viză de intrare și nu putem să facem demersuri care s-ar interfera cu politica de imigrare a statului de reședință;
- Nu putem face investigații în cazul unor delictе, nu putem să ne substituim avocaților în cazul unor procese;
- Nu putem să vă plătim facturile, datoriile sau să acordăm împrumuturi;
- Nu putem să facem aranjamente de călătorie pentru dumneavoastră sau să vă găsim un loc de muncă;
- Nu vă putem asigura cazare;
- Nu asigurăm servicii de traducere;
- Nu putem obține pentru dumneavoastră un tratament preferențial în instituțiile medicale sau în arest față de cele standard.

Înainte de plecare

✓ Informați-vă asupra situației din țara de destinație!

Apelați la cât mai multe surse oficiale de informații (agenții de turism, ambasadele țărilor respective în România etc).

Puteți face acest lucru consultând și site-ul Ministerului Afacerilor Externe, www.mae.ro, secțiunea Sfaturi de Călătorie și în special rubrica „Alerte de călătorie”.

✓ Încheiați o asigurare completă de călătorie!

O astfel de asigurare poate să acopere de la riscurile de bază (îmbolnăviri, accidente, urgențe stomatologice, repatriere sanitară sau în caz de deces) până la toate riscurile de călătorie, inclusiv pierderea/ furtul/ deteriorarea bagajelor, anularea plecării în străinătate, falimentul companiei aeriene etc.

Verificați dacă asigurarea de călătorie este valabilă pentru toată perioada pe care o veți petrece în afara României, pentru toate persoanele care vă însoțesc și pentru toate activitățile pe care le aveți în vedere (inclusiv pentru activități sportive, pierderea bagajelor, acțiuni teroriste etc).

✓ Nu uitați de Cardul European de Asigurări Sociale de Sănătate!

Atunci când călătoriți în UE, precum și în Islanda, Norvegia, Lichtenstein și Elveția puteți beneficia de serviciile medicale de urgență necesare în baza Cardului European de Asigurări Sociale de Sănătate. În unele țări îngrijirile sunt gratuite, în altele se plătesc parțial sau integral și puteți cere rambursarea la întoarcerea în țară.

Cardul european vă conferă dreptul de a beneficia de asistență medicală de urgență din sistemul public de sănătate necesară în cursul unei șederi temporare într-un stat membru al Uniunii Europene în aceleași condiții ca pentru cetățenii statului respectiv.

EHIC nu trebuie confundat cu o asigurare completă de călătorie. El nu va acoperi pierderile legate de costuri administrative, furturi sau întârzieri ale mijloacelor de transport.

Casa Națională de Asigurări de Sănătate a Municipiului București sau din județul de domiciliu eliberează la cerere cardul/adeverința necesară în acest sens (mai multe detalii pe site-ul www.cnas.ro).

Înainte de plecare

✓ **Asigurarea medicală de călătorie**

O astfel de asigurare are valabilitate în toate țările lumii, nu doar în statele membre ale Uniunii Europene și Elveția. În baza acestei asigurări aveți acces la serviciile de urgență atât din sistemul public de sănătate, cât și din cel privat.

✓ **Încheiați-vă o asigurare de viață separată** dacă intenționați să locuiți mai mult de 6 luni în afara granițelor.

✓ **Citiți cu atenție situațiile pentru care nu sunteți asigurați.** Pentru urgențe, luați cu dumneavoastră un număr de telefon al asigurătorului, precum și coordonatele corespondentului asigurătorului din țara de destinație.

✓ Pe baza experiențelor neplăcute ale unor persoane, recomandăm **încheierea asigurărilor de viață înainte de plecarea în străinătate**, pentru a nu crea dificultăți suplimentare rudelor apropiate în caz de accidente grave.

✓ **Verificați împreună cu medicul dvs. ce vaccinuri trebuie să faceți** sau alte măsuri necesare pentru a fi protejat acolo unde vă deplasați.

Faceti vaccinurile cu cel puțin 6 săptămâni înainte. Pentru mai multe date legate de bolile transmisibile existente în zona în care intenționați să vă deplasați, contactați Institutul de Sănătate Publică, Centrul pentru Prevenirea și Combaterea Bolilor Transmisibile, <http://cpcbt.ispb.ro/>

✓ Dacă urmați un tratament, **luați cu dumneavoastră suficiente medicamente, în ambalajul original, precum și rețeta dată de medic.**

Verificați dacă în țara în care vă veți deplasa sunt interzise anumite medicamente ori substanțe sau dacă aveți nevoie de o scrisoare medicală pentru a putea păstra sau obține respectivele medicamente.

✓ **Aveți grijă ca actele de identitate să fie valabile și în bună stare!**

Este util să aveți cu dumneavoastră o copie a pașaportului, precum și un alt act de identitate (preferabil cu fotografie - exemplu permisul de conducere).

✓ **Purtați asupra dumneavoastră contacte ale rudelor apropiate!**

Lăsați rudelor și prietenilor dumneavoastră din țară copii ale actelor de identitate și poliței de asigurare, precum și date privind itinerariul și modalitățile în care puteți fi contactat.

Înainte de plecare

✓ **Informați-vă dacă aveți nevoie de viză și demarați din timp demersuri pentru a o obține.**

Toate informațiile necesare în acest sens se află postate pe site-ul MAE, secțiunea Servicii consulare. Informați-vă despre procedurile vamale și ce tipuri de produse nu veți putea introduce în țara de destinație.

✓ **Procurati-vă un ghid al țării în care mergeți și informați-vă privind obiceiurile și legile locale.**

✓ **Luați cu dumneavoastră suficienți bani și asigurați-vă rezerve,** atât numerar, cât și carduri bancare cu folosire internațională. Înainte de plecare, informați-vă cum le puteți anula dacă sunt pierdute sau furate. Notați-vă numărul acestora, precum și un contact al băncii emitente la care să sunați în acest caz.

✓ **Dacă intenționați să mergeți cu autoturismul,** informați-vă asupra regulilor de circulație și a valabilității permisului de conducere.

Permisul românesc de conducere este recunoscut în majoritatea statelor, dar numai pentru perioade limitate de timp (până la 1 an).

În anumite țări aveți nevoie de un permis de conducere internațional.

În unele țări, anumite comportamente în trafic sunt interzise, fiind sancționate chiar ca infracțiuni. Un exemplu îl reprezintă folosirea aparatelor de detectare a radarilor.

O amendă primită în străinătate vă poate afecta serios bugetul de care dispuneți.

Încheiați o asigurare auto care să acopere inclusiv situațiile neplăcute din străinătate! Nu plecați la drum fără cartea de identitate a mașinii. În țările UE, aceasta trebuie prezentată împreună cu permisul de conducere. Informați-vă la tel. 021 2222222 sau pe site-ul www.acr.ro cum vă poate sprijini Automobil Clubul Român în cazul călătoriilor în străinătate cu autoturismul.

✓ **Înregistrați-vă la cea mai apropiată misiune diplomatică în cazul în care călătoriți în zone nesigure sau îndepărtate.** În acest fel vă vom putea localiza și vă putem ajuta în caz de nevoie.

✓ Dacă veți călători cu avionul, **informați-vă în legătură cu produsele pe care le puteți lua în bagajul de mână.** În cazul confiscării unor obiecte de către forțele de ordine ale aeroportului, autoritățile române nu vă vor putea ajuta.

când vă aflați în străinătate

✓ **Sunteți responsabili pentru orice încălcare a legilor locale, chiar dacă nu le cunoașteți!** Respectați aceste legi și informați-vă asupra lor!

✓ **Respectați regimul de ședere**, limitele de valabilitate ale vizelor sau ale permiselor de ședere.

✓ **Păstrați legătura cu familia și prietenii din țară**, în special dacă vă deplasați în zone îndepărtate sau periculoase. Chiar dacă dumneavoastră sunteți bine, cei dragi s-ar putea îngrijora.

✓ **Nu păstrați toți banii în același loc.**

De asemenea, păstrați la loc sigur copiile actelor de identitate și biletul de avion pentru întoarcere (dacă e cazul).

✓ **Evitați deplasarea în zone periculoase** afectate de dezastre naturale, pandemii, tulburări interne sau conflicte armate.

✓ Respectați recomandările autorităților române și locale în legătură cu prezența în aceste zone.

✓ **Nu vă angajați să transportați bagaje ale unor persoane necunoscute.** Există riscul ca acestea să conțină produse interzise, iar dumneavoastră veți suporta consecințele legii.

✓ **Nu consumați droguri sau alte substanțe interzise!**

În foarte multe state, consumul, deținerea, transportul sau utilizarea în orice mod a drogurilor sunt foarte aspru pedepsite, inclusiv cu pedeapsa capitală.

✓ **Acordați atenție maximă legislației rutiere!**

Nu șofați dacă vă aflați sub influența alcoolului și respectați limitele de viteză. În caz contrar, riscați amenzi usturătoare și chiar suspendarea permisului! Fiți atenți unde parcați! Puteți primi amendă, iar autoritățile locale vă pot ridica mașina, recuperarea sa fiind extrem de costisitoare. Achitați taxele rutiere.

✓ **Evitați implicarea în demonstrații sau manifestări de stradă!**

Aveți asupra dumneavoastră, când vă prezentați la misiunea diplomatică română, **documente din care să reiasă faptul sunteți cetățean român**

✓ În caz de nevoie, adresați-vă atât autorităților locale, cât și oficiilor consulare românești sau ale altor state membre UE care acoperă zona în care vă aflați.

când vă aflați în străinătate

Pentru a contacta serviciile de urgență în oricare din țările UE
(în afară de Bulgaria, pentru moment)
formați numărul unic
112.

■ în cazul în care...

ÎN CAZUL ÎN CARE:

- ✓ AVEȚI UN ACCIDENT DE CIRCULAȚIE
- ✓ VĂ ÎMBOLNĂVIȚI
- ✓ AȚI PIERDUT SAU VI S-AU FURAT ACTELE ORI BANII
- ✓ SUNTEȚI ARESTAT
- ✓ CĂLĂTORIȚI CU COPII MINORI

În cazul în care...

aveți un accident de circulație în străinătate

CE PUTEȚI FACE

- ✓ Anunțați imediat autoritățile locale de poliție;
- ✓ Căutați să beneficiați de prezența și declarațiile unor martori pentru descrierea împrejurărilor în care s-a produs accidentul;
- ✓ Însoțiți declarația făcută la poliție cu o listă a obiectelor deteriorate sau distruse;
- ✓ Solicitați autorităților de poliție emiterea unui raport (necesar pentru obținerea de despăgubiri de la societatea de asigurări);
- ✓ Apelați societatea dumneavoastră de asigurări și urmați toate îndrumările ce vă sunt adresate (fiecare poliță de asigurare emisă de o societate de asigurare autorizată din România are înscris pe ea un număr de telefon la care se răspunde în regim de permanență);
- ✓ Completați formularul existent în majoritatea statelor membre UE, în care expuneți punctul dumneavoastră de vedere, inclusiv schema accidentului;
- ✓ Sunați la numărul de urgență al ACR, în cazul în care sunteți membru al acestui club.

Dacă accidentul a avut urmări ușoare (avarierea autoturismului):

- ✓ Notați elementele de identificare ale celui alt autovehicul implicat în accident și ale societății de asigurare a acestuia;
- ✓ Așteptați sosirea poliției dacă legea locală o cere;
- ✓ Păstrați documentele de plată până la înapoierea în țară pentru a le prezenta societății de asigurare.

Dacă accidentul a avut urmări grave (persoane rănite sau decedate):

- ✓ Acordați primul ajutor, apoi anunțați poliția locală;
- ✓ Contactați ambasada sau consulatul României;

în cazul în care...

aveți un accident de circulație în străinătate

Ce POATE face personalul consular al României:

- ✓ Vă poate elibera un titlu de călătorie pentru reîntoarcerea în țară dacă pașaportul dumneavoastră a fost distrus sau pierdut în urma accidentului;
- ✓ Poate contacta familia dumneavoastră, pentru a o anunța despre accident și a-i transmite eventualele dumneavoastră solicitări;
- ✓ Vă poate recomanda avocați sau traducători locali, care să vă asigure reprezentarea în fața autorităților, pentru eventuale cereri sau proceduri penale ori civile în legătură cu incidentul în care ați fost implicat;
- ✓ Poate interveni pentru acordarea ajutorului medical necesar și poate urmări evoluția stării dumneavoastră de sănătate

Ce NU POATE face personalul consular al României:

- Nu poate interveni în urmărirea cazului dumneavoastră, decât în măsura în care legislația locală permite o astfel de intervenție și numai cu acordul și sprijinul autorităților locale;
- Nu poate desfășura anchete sau investigații în legătură cu accidente petrecute pe teritoriul unui stat străin; numai autoritățile acelui stat au jurisdicție pentru cercetarea acestor fapte;
- Nu vă poate asigura reprezentarea juridică;
- Nu poate plăti cheltuielile de judecată sau costurile altor proceduri judiciare;
- Nu poate plăti costuri de transport;
- Nu poate plăti cazarea la hotel sau cheltuieli medicale și nu poate acoperi angajamente rămase neonorate în sarcina dumneavoastră sau a persoanelor decedate.

■ în cazul în care...

vă îmbolnăviți în străinătate

CE PUTEȚI FACE

- ✓ Luați legătura imediat cu cea mai apropiată unitate medicală;
- ✓ Luați legătura cu cea mai apropiată ambasadă sau consulat al României dacă nu aveți acces la unitățile medicale. Personalul consular vă poate recomanda unitățile medicale din apropiere;
- ✓ Explicați medicului situația dumneavoastră de sănătate, eventuale afecțiuni anterioare, restricții la medicație etc;
- ✓ Prezentați medicului polița de asigurare medicală sau de călătorie;
- ✓ Dacă nu cunoașteți limba locală, solicitați prezența unui translator sau solicitați să fie contactată ambasada sau consulatul cel mai apropiat al României.

■ în cazul în care...

vă îmbolnăviți în străinătate

Ce POATE face personalul consular al României:

- ✓ Poate contacta familia dumneavoastră, dacă doriți, pentru a o anunța despre situația dumneavoastră medicală și pentru a îi transmite eventualele dumneavoastră solicitări;
- ✓ Vă poate recomanda unități medicale care să vă asigure serviciile necesare;
- ✓ Dacă internarea dumneavoastră se face pentru o perioadă mai îndelungată, vă poate vizita și urmări starea dumneavoastră, dacă doriți;
- ✓ Dacă sunt necesare formalități pentru aranjarea transportului dumneavoastră în România în condiții speciale, vă poate sprijini în realizarea acestora.

Ce NU POATE face personalul consular al României:

- Nu vă poate crea o situație mai favorabilă decât cea a propriilor cetățeni ai țării respective;
- Nu poate plăti cheltuielile medicale, cheltuielile de tratament, medicația sau cheltuielile de transport în România;
- Nu poate interveni la compania de asigurări pentru a formula pretenții în numele dumneavoastră;
- Nu vă poate asigura cazarea în spațiile ambasadei sau consulatului și nu poate plăti costurile cazării dumneavoastră la hotel;
- Nu poate reglementa situația unor eventuale angajamente ale dumneavoastră rămase neonorate ca urmare a îmbolnăvirii sau accidentului.

■ în cazul în care...

ați pierdut sau vi s-au furat actele ori banii

CE PUTEȚI FACE

- ✓ Anunțați imediat autoritățile locale de poliție;
- ✓ Căutați să beneficiați de prezența și de declarațiile unor martori care să ajute la descrierea faptelor și a făptașului;
- ✓ Însoțiți declarația făcută la poliție cu o listă a obiectelor care v-au fost furate sau v-au dispărut;
- ✓ Solicitați autorităților de poliție emiterea unui raport. Este necesar pentru obținerea asigurării (dacă ați încheiat-o);
- ✓ Anunțați imediat ambasada sau consulatul României dacă v-a fost furat pașaportul sau alt act de identitate românesc;
- ✓ Dacă vi s-au furat banii, anunțați familia sau rudele apropiate și solicitați-le sprijinul financiar pentru continuarea călătoriei sau pentru întoarcerea în țară.

în cazul în care...

ați pierdut sau vi s-au furat actele ori banii

Ce POATE face personalul consular al României:

- ✓ Vă poate elibera un titlu de călătorie pentru reîntoarcerea în țară (dacă vi s-a furat sau ați pierdut pașaportul/ cartea de identitate);
- ✓ Poate contacta familia dumneavoastră, pentru a o anunța despre incident și pentru a transmite eventualele dumneavoastră solicitări;
- ✓ Vă poate recomanda avocați sau traducători locali, care să vă asigure reprezentarea în fața autorităților, pentru eventuale proceduri penale sau civile legate de incident.

Ce NU POATE face personalul consular al României:

- Nu poate desfășura anchete sau investigații în legătură cu incidentele petrecute pe teritoriul unui stat străin;
- Nu vă poate asigura reprezentarea juridică;
- Nu poate plăti cheltuielile de judecată sau costurile altor proceduri judiciare;
- Nu poate plăti costuri de transport;
- Nu vă poate plăti cazarea la hotel sau cheltuieli medicale;
- Nu vă poate elibera un document care să înlocuiască permisul de conducere.

În situația unei...

arestări în străinătate

CE PUTEȚI FACE

Puteți cere autorităților străine respectarea următoarelor drepturi, avute în baza normelor internaționale:

- ✓ Dreptul de a cere ca ambasada sau consulatul României să fie notificate despre arestarea sau reținerea dvs;
- ✓ Dreptul la asistență consulară (în limitele descrise mai jos);
- ✓ Dreptul de a contacta familia. Aceasta o poate face și personalul consular, numai cu acordul dvs.;
- ✓ Dreptul la asistență juridică (avocat numit din oficiu sau avocat angajat de dvs. sau de familia dumneavoastră);
- ✓ Dreptul la asistență medicală;
- ✓ Dreptul la traducere în limba țării respective (cu traducător numit din oficiu sau, dacă este posibil, translator recomandat de ambasadă sau de consulat);
- ✓ Dreptul la corespondență prin poștă (cu respectarea regulilor prevăzute de legislația țării respective);
- ✓ Dreptul de a primi vizite (din partea personalului consular sau din partea familiei);
- ✓ Dreptul de a fi transferat pentru executarea pedepsei în România (numai după pronunțarea unei sentințe de condamnare și numai din țările care acceptă această procedură, pe baza unor acorduri internaționale și pe baza legislațiilor lor naționale);
- ✓ Dreptul la asistență din partea unor organisme internaționale neguvernamentale (coordonatele organismelor internaționale neguvernamentale care pot oferi asistență în țara respectivă vă pot fi puse la dispoziție de personalul consular).

Ce puteți face dacă aveți un membru de familie arestat sau reținut în altă țară:

- ✓ Vă puteți interesa despre situația lui fie direct, la autoritățile țării respective, fie prin intermediul personalului consular al României din acea țară;
- ✓ Puteți să faceți demersuri pentru angajarea unui avocat care să îi asigure reprezentarea în justiție;
- ✓ Puteți să îl vizitați la locul de detenție (cu respectarea formalităților prevăzute de legislația națională a țării respective);
- ✓ Puteți să îl sprijiniți financiar (acoperind cheltuielile de reprezentare, expertiză sau alte proceduri judiciare);
- ✓ Puteți să îi trimiteți corespondență scrisă poștală (cu respectarea regulilor prevăzute de legislația națională a țării respective);
- ✓ Puteți să îl ajutați să îndeplinească procedurile prevăzute de lege pentru transferul în România în vederea executării pedepsei (în măsura în care țara respectivă acceptă această procedură și în conformitate cu legislația națională aplicabilă).

■ în situația unei...

arestări în străinătate

Ce POATE face personalul consular al României:

- ✓ Poate insista să ia legătura cu dumneavoastră, după primirea notificării de arest sau reținere din partea autorităților locale;
- ✓ Vă poate vizita la locul de detenție;
- ✓ Vă poate recomanda avocați sau traducători pe care să îi angajați să vă reprezinte în fața autorităților;
- ✓ Poate semnala autorităților locale eventualele abuzuri constatate de dumneavoastră în aplicarea regimului de detenție sau nerespectarea drepturilor dumneavoastră;
- ✓ Poate semnala autorităților locale eventualele afecțiuni medicale care necesită o atenție specială pe durata detenției;
- ✓ Poate transmite mesaje familiei dumneavoastră, dacă doriți acest lucru.

Ce NU POATE face personalul consular al României:

- Nu vă poate elibera din detenție;
- Nu poate influența sau interveni în desfășurarea procedurilor judiciare și nici în deciziile autorităților;
- Nu vă poate asigura reprezentarea juridică (pentru aceasta aveți nevoie de serviciile unui avocat);
- Nu vă poate asigura un tratament mai favorabil decât tratamentul aplicat cetățenilor țării respective în astfel de situații;
- Nu poate plăti cheltuielile de judecată sau costurile procedurilor judiciare (reprezentare juridică, expertiză, traducere);
- Nu poate plăti cheltuielile medicale;
- Nu poate desfășura anchete sau investigații pe teritoriul unui stat străin;
- Nu poate facilita primirea de pachete (altele decât corespondența scrisă) din partea familiei sau a altor persoane, dacă acest lucru nu este permis de reglementările locale.

În cazul în care...

călătoriți cu copii minori

CE PUTEȚI FACE

Organele poliției de frontieră permit ieșirea din România a cetățenilor români minori numai dacă sunt însoțiți de o persoană fizică majoră, în următoarele cazuri:

- ✓ minorul care este înscris în documentele de călătorie ale ambilor părinți sau, după caz, este titular al unui document de călătorie individual ori, după caz, al unei cărți de identitate și călătorește în străinătate însoțit de aceștia i se permite ieșirea în aceleași condiții și împreună cu aceștia;
- ✓ minorul este înscris în pașaportul unui părinte și călătorește în străinătate împreună cu acesta sau, după caz, este titular al unui pașaport individual sau, după caz, al unei cărți de identitate și călătorește împreună cu unul dintre părinți i se permite ieșirea în aceleași condiții și împreună cu acesta numai dacă părintele însoțitor prezintă o **declarație a celuilalt părinte**, din care să rezulte acordul acestuia cu privire la efectuarea călătoriei respective în statul sau în statele de destinație, precum și cu privire la perioada acesteia sau, după caz, face dovada decesului celuilalt părinte;
- ✓ minorul este înscris în pașaportul unui părinte și călătorește în străinătate împreună cu acesta sau, după caz, este titular al unui pașaport individual sau, după caz, al unei cărți de identitate și călătorește împreună cu unul dintre părinți i se permite ieșirea în aceleași condiții și împreună cu acesta, fără a mai fi necesară declarația celuilalt părinte, numai dacă părintele însoțitor face dovada faptului că minorul i-a fost încredințat prin hotărâre judecătorească rămasă definitivă și irevocabilă;
- ✓ minorul este titular al unui pașaport individual sau, după caz, al unei cărți de identitate și călătorește însoțit de o altă persoană fizică majoră i se permite ieșirea în aceleași condiții și împreună cu aceasta numai dacă persoana însoțitoare prezintă o **declarație a ambilor părinți** sau, după caz, a părintelui căruia minorul i-a fost încredințat prin hotărâre judecătorească rămasă definitivă și irevocabilă, a părintelui supraviețuitor ori a reprezentantului său legal, care să cuprindă acordul acestora cu privire la efectuarea călătoriei respective de către minor, la statul sau statele de destinație, la perioada în care urmează să se desfășoare călătoria, precum și datele de identitate ale însoțitorului respectiv.

NE INTERESEAZĂ OPINIA DUMNEAVOASTRĂ!

Vă așteptăm părerile, sugestiile sau, după caz,
nemulțumirile la adresa de email:
relatii_cu_publicul@mae.ro

